

2024002055

## Zmluva o výpožičke

Uzatvorená v zmysle § 659 a násl.zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

Požičiavateľ: **MESTO KOŠICE**

štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček - primátor

sídlo: Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice

bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.

IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001

IČO: 00691135

DIČ: 2021186904

IČ DPH: SK2021186904

Vypožičiavateľ: **ARCIDIECÉZNA CHARITA KOŠICE**

štatutárny orgán: Ing. Cyril Korpesio - riaditeľ

sídlo: Bočná č. 2, 040 01 Košice

bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.

IBAN: SK86 5600 0000 0093 3043 3002

IČO: 35 514 027

### I.

#### Predmet zmluvy

- 1.1 Na základe Uznesenia Mestského zastupiteľstva v Košiciach č. 403 zo dňa 12. marca 2024 požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania vypožičiavateľovi za podmienok uvedených v tejto zmluve **hnuteľný majetok**, nachádzajúci sa v budove súp. č. 5158 na parcele C KN č. 971, na Korejskej ul. č. 1 v Košiciach (ďalej ako „predmet výpožičky“) v obstarávacej hodnote spolu: 2 210,80 €.
- 1.2 Požičiavateľ odovzdal predmet výpožičky na základe protokolu o odovzdaní nehnuteľného a hnuteľného majetku dňa 07.02. 2024.

- a) Obehové čerpadlo DHM 04272 v nadobúdacej cene 490,80 €
- b) Expanzomat 50 L DHM 04273 v nadobúdacej cene 125,- €
- c) Expanzomat 50 L DHM 04274 v nadobúdacej cene 125,- €
- d) Kotel Protherm DHM 04278 v nadobúdacej cene 1 470,- €

### II.

#### Účel a doba výpožičky

- 2.1 Účelom je zapožičať predmet výpožičky vypožičiavateľovi, aby ho tento mohol následne počas doby výpožičky využívať.
- 2.2 Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu neurčitú.

### **III. Povinnosti vypožičiatel'a**

- 3.1 Vypožičiatel' je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky a s odbornou a náležitou starostlivosťou.
- 3.2 Vypožičiatel' nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky na užívanie inému a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.
- 3.3 Vypožičiatel' je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a s ustanoveniami Občianskeho zákonníka, je povinný zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, odcudzeniu alebo k zničeniu predmetu výpožičky.
- 3.4 Vypožičiatel' je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiatel'ovi vady na predmete výpožičky alebo prípadnú potrebu opráv.
- 3.5 Vypožičiatel' je povinný na požiadanie požičiatel'a predložiť písomnú správu o využívaní predmetu výpožičky za obdobie špecifikované požičiatel'om.
- 3.6 Vypožičiatel' je povinný v dobe výpožičky strpieť akékoľvek kontroly súvisiace s využívaním predmetu výpožičky zo strany vypožičiatel'a, prípadne iného kontrolného orgánu a pri kontrole je povinný poskytnúť súčinnosť.
- 3.7 Vypožičiatel' je povinný vec vrátiť, len čo ju nepotrebuje, najneskôr však do konca doby zapožičania.

### **IV. Zánik zmluvy**

- 4.1 Táto zmluva zaniká uplynutím neurčitej doby, na ktorú bola dojednaná.
- 4.2 Požičiatel' si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetu výpožičky pred skončením doby vypožičania, ak vypožičiatel' predmet výpožičky užíva v rozpore s touto zmluvou.
- 4.3 Táto zmluva môže predčasne zaniknúť aj na základe vrátenia predmetu výpožičky v zmysle bodu 3.7 tejto zmluvy, alebo dohodou zmluvných strán ku dňu v nej uvedenom.
- 4.4 Vypožičiatel' je pri skončení výpožičky povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to najneskôr do 7 dní odo dňa, ku ktorému dôjde k skončeniu výpožičky. Zmluvné strany spíšu pri skončení výpožičky protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že právny úkon niektorej zmluvnej strany smerujúci ku zmene alebo zániku právneho vzťahu založeného touto zmluvou musí byť písomný a musí byť doručený doporučene na adresu sídla zmluvnej strany uvedenej v tejto zmluve.

**V.****Zodpovednosť za škodu a zmluvná pokuta**

- 5.1 Vypožičiavateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne na predmete výpožičky počas doby výpožičky nesprávnym užívaním predmetu.
- 5.2 V prípade, že sa vypožičiavateľ dostane do omeškania s vrátením predmetu výpožičky podľa tejto zmluvy, zaväzuje sa požičiavateľovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 100 EUR za každý deň omeškania.

**VI.****Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Vo veciach výslovne neupravených touto zmluvou sa právne vzťahy založené touto zmluvou spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 6.2 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnou dohodou zmluvných strán vo forme očíslovaného dodatku podpísaného zmluvnými stranami.
- 6.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.4 Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných jej ustanovení.
- 6.5 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom požičiavateľ dostane dva rovnopisy a vypožičiavateľ tiež dva rovnopisy.
- 6.6 Obe zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy podrobne oboznámili a na znak súhlasu túto zmluvu podpísali.

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

Za požičiavateľa:

Za vypožičiavateľa:

---

Ing. Jaroslav Polaček  
primátor

---

Ing. Cyril Korpesio  
riaditeľ

## Protikorupčná doložka

1. Na účely tejto protikorupčnej doložky sa rozumie
  - a) **korupciou** ponúkanie, sľubovanie, poskytnutie, prijatie alebo požadovanie neoprávnenej výhody akejkoľvek majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty, konania alebo zdržanie sa konania, priamo alebo cez sprostredkovateľa, v súvislosti s obstarávaním vecí všeobecného záujmu alebo v rozpore s platnými právnymi predpismi, ako aj úplatok alebo odmena pre osobu za to, aby konala alebo sa zdržala konania v súvislosti s plnením svojich povinností, výkonom právomocí, povolania alebo funkcie. Pod pojmom korupcia sa rozumie aj zneužitie moci alebo postavenia vo vlastný prospech alebo prospech iných osôb;
  - b) **korupčným správaním** konanie poškodzujúce verejný záujem, najmä zneužívanie moci, právomoci, vplyvu či postavenia, navádzanie na takéto zneužitie, klientelizmus, rodinkárstvo, protekcionárstvo, vydieranie, uprednostňovanie osobného záujmu pred verejným záujmom pri plnení služobných alebo pracovných úloh, poskytovanie a prijímanie nenáležitých výhod bez oprávneného nároku na poskytnutie protislužby (tzv. prikrmovanie), sprenevera verejných zdrojov, prejavy, o ktorých je možné odôvodnene predpokladať, že osoba dáva najavo svoj úmysel byť účastníkom korupčného vzťahu;
  - c) **spriaznenou osobou** blízka osoba podľa § 116 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov; príslušník určitej politickej strany, ktorej je alebo bol zamestnanec členom; fyzická osoba, právnická osoba a ich združenie, s ktorým zamestnanec udržiava alebo udržiaval obchodné styky, alebo ktorého je alebo bol členom; právnická osoba, v ktorej má zamestnanec priamo alebo nepriamo majetkovú účasť alebo osobné prepojenie prostredníctvom blízkych osôb; fyzická osoba a právnická osoba, z ktorej činnosti má zamestnanec prospech; alebo iná osoba, ktorú zamestnanec pozná na základe predchádzajúcich profesijných alebo iných vzťahov a tieto vzťahy medzi zamestnancom a dotknutou osobou vzbudzujú oprávnené obavy o nestrannosť zamestnanca;
  - d) **dôvodným podozrením** začatie trestného stíhania podľa § 199 zákona č. 301/2005 Z. z. Trestný poriadok v znení neskorších predpisov, resp. podľa § 23 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
  - e) **preukázaním** právoplatné rozhodnutie príslušného orgánu v merite veci.
2. V súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov na základe tejto zmluvy sa požičiavateľ zaväzuje, že:
  - a) každá osoba konajúca v jeho mene sa zdrží akejkoľvek činnosti, ktorá má povahu korupcie alebo korupčného správania, alebo poskytovania darov ktorémukoliv zamestnancovi alebo štatutárnemu orgánu vypožičiavateľa, alebo poslancovi Mestského zastupiteľstva v Košiciach alebo im spriazneným osobám, alebo osobe konajúcej v mene vypožičiavateľa, s cieľom urýchliť bežné činnosti vypožičiavateľa alebo dojednať výhody pre seba alebo inú osobu, ktorá sa podieľa na uzavretí alebo realizácii tejto zmluvy,
  - b) v prípade dôvodného podozrenia, že ktorákoľvek fyzická osoba alebo právnická osoba konajúca v jeho mene sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľala na korupcii alebo korupčnom správaní alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy alebo prisľúbila, ponúkla alebo poskytla dar alebo inú nenáležitú výhodu, v očakávaní výhody pri získavaní, zachovávaní či realizácii

zmluvných vzťahov s vypožičiavateľom, požičiavateľ bezodkladne oznámí skutočnosť príslušnému orgánu, alebo v prípade pochybnosti o okolnostiach táto dôvodného podozrenia túto skutočnosť oznámi na e-mailovú adresu [obcianskalinka@kosice.sk](mailto:obcianskalinka@kosice.sk).

- c) v prípade, keď ho vypožičiavateľ upozorní, že má dôvodné podozrenie o porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto doložky, je požičiavateľ povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť pri objasňovaní podozrenia, vrátane všetkých potrebných dokumentov. Vypožičiavateľ môže prijať potrebné opatrenia na ochranu svojho dobrého mena. Neposkytnutie súčinnosti na odstránenie tohto dôvodného podozrenia je dôvodom na odstúpenie vypožičiavateľa od zmluvy,
- d) v prípade, keď sa preukáže, že požičiavateľ sa priamo alebo cez sprostredkovateľa podieľal na korupcii alebo inej protizákonnej činnosti v súvislosti s uzavretím alebo plnením tejto zmluvy, vypožičiavateľ je oprávnený aj bez predchádzajúceho upozornenia odstúpiť od zmluvy bez toho, aby požičiavateľovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie vypožičiavateľa od tejto zmluvy, ak nebolo dohodnuté inak. Požičiavateľ sa zaväzuje, že ak sa preukáže jeho porušenie ustanovení tejto doložky, odškodní vypožičiavateľa v maximálnom možnom rozsahu alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tejto protikorupčnej doložky.